

Domače vesti

Lepa darila
V Frank Černetovi trgovini z zlatino na 6412 St. Clair Ave. si lahko nabavite krasna darila za neveste, novorojenčke in gra-
duirance. Priporočajo se v obisk, kjer imate lepo izbero po zmernih cenah.

Klub "Ljubljana"

Jutri večer ob navadnem času se bo vršila redna mesečna seja kluba "Ljubljana" v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Vabi se članstvo na polno-
številno udeležbo. Po seji bo nekaj posebnega za prigrizek.

Singleton je kriv

Porota na okrajnem kazenskem sodišču je prošli petek po-
polodne po 24 urah razmišljanja
podala pravorek krivde za Jack
W. Singletona, ki je bil obtožen
aleparstva v zvezi sprejema-
njem naročil za avtomobile, ka-
terih nešteto oseb, ki so mu iz-
ročile denar, niso nikdar dobile.
V smislu pravoreka ga čaka ob-
sodba na dosmrtni zapor.

Kam je Singleton spravil bli-
zu milijon dolarjev, katere je
izvabil od lahkovernih ljudi, je
vedno nepojasnjeno. Pri ob-
ravnavi sploh ni nastopil kot
priča za svojo lastno obrambo.
Njegov odvetnik je že naslednji
dan vložil zahtevo za novo ob-
ravnavo, ki je bila zavrnjena,
nakar je izjavil, da bo apeliral
na višjo instanco.

Ura najdena

Oseba, ki je zgubila ali po-
zabila uro v kopališču St. Clair
zadnji soboto, jo dobi nazaj če
se zgloši pri Mr. John Pole,
1147 E. 63 St.

Zenska umorjena na dvorišču svojega doma

V soboto popoldne je bila naj-
dena umorjena na dvorišču
svojega doma v East Clevelan-
du 60-letna vdova Ilda M.
Koogle. Zenska, ki je bila zapo-
stvena v neki veliki department
trgovini kot prodajalka, je oči-
vidno umrla za posledicami
udarcev na glavi. Živela je s
svojo sestro, tudi vdovo, ki je
bila na dan umora odsotna iz
mesta.

Hišnik v S. N. Domu izvršil samomor

V soboto popoldne je Joseph
Bietar, hišnik slovenskega na-
rodnega doma na St. Clair Ave.,
zašel nepričakovano streljati na
domovega tajnika Johna Tav-
narja, potem pa nameril orožje
na sebe in si z dvema kroglama
vzel življenje. Do streljanja je
prišlo v starem poslopju S. N.
Doma, kjer se nahaja urad taj-
nika. Tjavčarja je oprasnila ena
krogla ob strani telesa, ne da
bi mu prizadela kako resno po-
škodbo.

Bietar zapuška vdovo Rose,
rojeno Dobošnik in devet otrok.
Hišnik Rose, Josephine, Jo-
seph ml., Anne, Elizabeth, Mar-
garet, Franka (ki služi pri voja-
ku na Japonskem) in Edwarda.
Rojen je bil v Jastrobniku
pri Litiji, odkoder je prišel v
Ameriko pred 43 leti. Izgleda,
da se mu je omračil um.

Bil je član društva Ilirska vi-
la, št. 173 ABZ, in društva Lun-
der-Adamič, št. 28 SNPJ. Po-
zabljen je bil v četrtke ju-
nija iz Želetovega pokopnega
zavoda na 6502 St. Clair Ave.

Amerika pospešuje odločitev glede poverjenjstva Palestine

Komisija za premirje v Palestini je sestavljena brez Sovjetske zveze

NEW YORK, 24. aprila — Ameriška delegacija je da-
nes pristala na poenostavljeno formulo, na podlagi katere
bi organizacija Združenih narodov sprejela predlog, da se
Palestino postavi pod poverjenjstvo.

Po tej formuli, kot je izjavil
predstavnik ameriške delegaci-
je, bi Zedinjene države najprej
poskušale pridobiti politični od-
bor Združenih narodov, ki ima
58 članic, da organizacija sprej-
me oblast v Sveti deželi, ko se
bo 15. maja končal angleški
mandat.

Ako bi politični odbor sprejel
ta princip, potem bi Zedinjene
države zahtevale poverjenjstvo,
potom katerega bi organizacija
Združenih narodov s svojim
čarterjem izvajala oblast.

Ko bi se rešilo dve gornji
vprašanji, bi lahko Generalna
skupščina izdelala v potanko-
stih načrt za poverjenjstvo. Ta
načrt pa bi se naj ustvarilo so-
glasno z ameriški predlogi, ki
so že bili predloženi.

Čas, ko se bo angleški man-
dat nad Palestino, v kateri divja
vojna med Židi in Arabci kon-
čal, se naglo bliža. Ker vseh
vprašanj ne bo mogoče rešiti,
se daje prednost tako zvanim
nujnostnim točkam, v katere
spada kot najbolj važna franco-
ski predlog, da se obvaruje sve-
to mesto Jeruzalem.

Pričakuje se, da bo v pone-
deljek začela delo tako zvana
komisija za premirje, katere na-
loga je, da po odhodu Angležev
zagotovi mir in varnost v Pale-
stini. V komisiji se kot članice
nahajajo Zedinjene države, Bel-
gija in Francija.

Komisija se bo sestala s pred-
stavniki Židov in Arabcev v ci-
lju, da se jih pridobi za ukaz
Združenih narodov z dne 17.
aprila, po kateremu bi se po od-
hodu angleških čet moralo pre-
nehati vsako streljanje.

Rusija bo sodelovala pri diskusijah

LAKE SUCCESS, 25. aprila
—Sovjetska zveza je v uradnem
pismu Združenim narodom na-
znanila, da je imenovala Semen
Carapkina za sovjetskega dele-
gata pri odboru za poverjenj-
stvo.

(Rusija ni hotela sodelovati
v tem odboru že od 26. marca
1947 in je dosledno bojkotirala
vse seje tega odbora).

Carapkin, ki je bil imenovan
za novega delegata Rusije, je bil
član posebnega odbora za Pale-
stino in je izdelal prvotni načrt
za delitev Svete dežele, kateri
načrt je Generalna skupščina
Združenih narodov sicer odobrila
1. preteklega novembra, toda
katerega so nedavno Zedinjene
države zavrgle.

Medtem se diskusije v zvezi s
Palestino nadaljujejo. Sedaj je
na dnevnem redu vprašanje Je-
ruzalema, ki se ga misli proglasi-
ti za odprto mesto, da se ga
na ta način obvaruje pred napa-
di bodisi Židov ali Arabcev.

V petek 30. aprila zvečer ljud-
ski shod in družabna priredba
za Franka J. Lauscheta v Slo-
venskem narodnem domu na St.
Clair Ave., ki bo imel ob tej pri-
liki enega svojih glavnih govo-
rov v kampanji za governersko
nominacijo. Ne pozabite priti
na ta važni shod!

SOCIAL DEMOKRATI VODIJO PRI LOKALNIH VOLITVAH V NEMCIJI

FRANKFURT, 26. aprila —
Pri včerajšnjih volitvah, ki so
se vršile v ameriški okupacijski
zoni Nemčije, so social-demo-
krati dobili največje število gla-
sov.

Volitve so bile lokalne in si-
cer za občinske in okrajne od-
bore na Bavarskem in v Hesse.
Kot pravijo prva poročila, se
social-demokrati, ki so dobili
324.000 glasov, nahajajo v vod-
stvu. Na drugem mestu so kr-
ščanski demokrati z 203.000
glasov, sledijo jim desničarski
liberalni demokrati s 142.000,
dočim so v Hesse komunisti
dobili le 65.000 glasov.

PAPEŽEVO LETOVIŠČE JE IZVEN ITALIJE

VATIKAN, 25. aprila — Vče-
raj je bil podpisan sporazum
med Vatikanom in Italijo, po
katerem se bo papežovo letovi-
šče Castel Gandolfo nahajalo iz-
ven italijanske jurisdikcije.

Vile rojenice

Snoči so se vile rojenice z gla-
sile pri družini Mr. in Mrs. Sut-
ton-Girod na 452 E. 152 St. in
pustile v spomin zalo hčerko-
drugorojenko. Dekliško ime ma-
tere je bilo Justine Zele ter je
hči poznane Zeletove družine.
Tako je Mr. Joseph Zele zopet
postal stari oče. Mati in dete se
dobro počutita in se nahajata v
St. Alexis bolnišnici. Čestitamo!

Novi grobovi

BARTOL BREVAR

V petek popoldne ob 2:20 uri
je preminil v University bolni-
šnici Bartol Brevar, star 59 let.
Bil je šamski ter je stanoval pri
Antonu Slapnik na Dayton Rd.,
Madison, O. Doma je bil iz vasi
Brezje, fara Censenik na Go-
renjskem, odkoder je prišel v
Ameriko pred 35 leti. Bil je
član društva sv. Vida št. 25
KSKJ in društva Cleveland št.
126 SNPJ. Zadnjih 25 let je de-
lal kot kurjač pri Cleveland
Electric Illuminating Co. Tukaj
ne zapuška nobenih sorodnikov,
v stari domovini pa brata Fran-
ka in Valentina ter dve sestri
Marijo in Frances. Pogreb se
bo vršil v torek jutraj ob 8:15
uri iz Svetkovega pokopnega
zavoda na 478 E. 152 St. v cer-
kev Marije Vnebovzete ob 9.
uri in nato na pokopališče Cal-
vary.

ANTON BOLDAN

V bolnišnici v Geneva, O., je
v soboto zjutraj umrl Anton
Boldan, star 67 let, stanujoč na
Padanarum Rd., kjer je imel
majhno farmo. Doma je bil iz
vasi Gradenc, fara Hinje na
Dolenjskem, odkoder je prišel
v Ameriko pred 50 leti. Tukaj
zapuška žalujočo soprogo Chris-
tine, pet hčera: Mrs. Margaret
Ivins, Mrs. May Smith, Mrs.
Ann Glow, Mrs. Ruth Markham
in Mrs. Ella Toture, vnuke in
pravnuke ter tri brate: Blaža,
Martina in Philipa, v stari do-
movini pa tri sestre, Marijo
Pečjak, Ano Mišmaš in Ivano
Blatnik. Pogreb se bo vršil v
sredo popoldne ob dveh iz Svet-
kovega pokopnega zavoda na
478 E. 152 St. na Lakeview po-
kopališče.

Sgt. ROBERT C. LEVEC

Iz Columbusa, O., je dospelo
v Cleveland truplo vojaka Sgt.
Robert C. Levec, ki je zadobil
smrtno poškodbo v boju 27. ju-
nija 1944 v Franciji. Ob času
smrti je bil star komaj 22 let.

Borba radi masla in rastlinske maščobe

WASHINGTON, 24. aprila —
V ponedeljek se bo v nižji zbor-
nici začela debata glede masla
in rastlinske maščobe (oleomar-
garin), ki bo verjetno trajala
več dni.

Splošno se napoveduje, da bo-
do zmagali zagovorniki rastlin-
ske maščobe, kajti kongresniki
iz južnih držav, kjer se produ-
cira bombaž, iz čigar semena se
izdeluje oleomargarin, so se zve-
zali z zastopniki iz velikih mest
na severu, ki so tudi za to, da
se odpravi davek za rastlinsko
maščobo.

Voditelji borbe za nadaljevan-
je davka na oleomargarin so
kongresniki iz držav, ki produ-
cirajo mleko, oziroma surovo
maslo.

Kontroverza je postala tako
ostra, da je postala celo pred-
met debat v kampanji za repu-
blikansko predsedniško nomi-
nacijo. Senator Taft je izjavil,
da bi se davek na oleomarga-
rin moral odpraviti, dočim ga
bivši minnesotski governor
Stassen zagovarja.

Ameriške vojaške oblasti v Evropi so uvedle cenzuro

FRANKFURT, 24. aprila —
Vrhovna komanda ameriške ar-
made v Evropi je danes svojim
častnikom dala navodila, da la-
hko častniškim poročevalcem
odklonijo izročitev novic, za ka-
tere smatrajo, da niso predmet
javnega zanimanja ali pa da so
zaupne narave.

Odobrilo za uvedbo cenzure
je bilo podano v navodilih z dne
9. aprila. Navodila, ki so bila
poslana vsem komandam v Ev-
ropi, vsebujejo tudi oporičilo
za uvedbo cenzure, češ da je to
potrebno zgolj zaradi varnost-
nih vzrokov.

Polkovnik David M. Fowler,
ki je šef tiskovnega oddelka
ameriške armade v Evropi, je
izjavil, da bo armada odločila,
katere novice so predmet javne-
ga zanimanja.

Casniki smatrajo, da je no-
vo armadno navodilo najbolj
stroga omejitev, ki je bila pod-
vzeta, odkar se je cenzura po-
zmagi v Evropi končala.

ZAHTEVA JEKLARJEV ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE

PITTSBURGH, 24. aprila —
CIO unija jeklarskih delavcev
naznanja, da bo 1.500 družbam,
ki izdelujejo jeklo predložila
program socialnega zavarova-
nja, po katerem bi delavci v in-
dustriji prejeli 183 milijonov
dolarjev zavarovalnine na leto.

IZJAVO PODJETNIKOV O PENZIJI ZA RUDARJE

WASHINGTON, 24. aprila —
Lastniki rudnikov mehkega pre-
moga so danes izjavili, da bi se
iz sklada, v katerega se plačujejo
po 10 centov naklade za vsak
ton producirane premoga, ne
moglo plačati starim premogar-
jem več kot po \$50 mesečne po-
kojnine.

TRZASKI SLOVENCİ PRIREDILI DEMONSTRACIJE

TRST, 24. aprila — Okrog 15-
000 delavcev v ladjedelnicah
San Marco, se je danes udeležilo
demonstracije proti ukazu an-
glo-ameriške vojaške uprave, ki
je prepovedala demonstracije
po dnevu slovenskim skupinam.

Italijanska policija zatira shode in proslave levičarjev

Na proslavi partizanov v Milanu je prišlo do večjih uličnih spopadov

MILAN, 25. aprila — Italijanska policija je danes obo-
rožena s strojnimi puškami razbila največjo proslavo, ki
so jo po volitvah priredili levičarji.

Do uličnih spopadov je prišlo,
ko je povorka 25.000 italijan-
skih partizanov krenila na trg
pred milansko katedralo, kjer
se je nameravalo zaključiti pro-
slavo tretje obletnice osvoboditve
Italije. Policija je streljala
v zrak in pognala tanke in
oklopne avte v redove partiza-
nov.

V spopadu je bil ubit neki po-
ličaj, neki civilce pa ranjen.

Komunistični voditelj poziva na obrambo svobode

Partizani so dobili dovoljenje,
da lahko proslavijo tretjo oblet-
nico osvoboditve v dvorišču,
kjer je imel govor voditelj ko-
munistične stranke Luigi Lon-
go.

V svojem govoru je Longo
med ostalim rekel:

"Tudi danes smo kot takrat
(za časa borbe proti Nemcem)
vstali kot en mož — brez vsake
odobritve — da branimo svobodo
in se spomnimo na borce, ki so
padli v osvobodilni borbi."

Po gornjih besedah je množica
partizanov, ki so se udeležili
osvobodilnih borb, nameravala
kreniti na trg pred milansko ka-
atedralo. Toda policija, ki je bila
že pripravljena, jim je s tanki
in oklopnimi avti zaprla pot.

V borbah, ki so sledile, je po-
liciji sicer uspelo, da je razgna-
la partizane, toda slednji so se
v postranskih ulicah ponovno
zbrali in ena kolona je dejansko
tudi prišla do trga. Množica par-
tizanov se je razšla šele, ko je
huda nevihta udarila Milan.

Levičarji pripravljajo veliko majniško proslavo

Komunistični voditelji so že
naznanili veliko demonstracijo,
ki se bo vršila 1. maja, ko bo
zopet dovoljeno vršiti politične
shode.

Majniško proslavo je nazna-
nil član izvršnega odbora komu-
nistične stranke Giuseppe Al-
berganti, ki je v govoru rekel,
da bodo 1. maja komunisti potr-
dili svojo odločnost, da branijo
svobodo ljudstva.

Alberganti je govoril na trgu
Loreto, kjer je pred tremi leti
bil za pete obešen fašistični dik-
tator Mussolini.

Tudi v ostalih delih Italije je
prišlo do manjših nemirov.

RUSIJA UMAKNILA ŠTIRI MILIJONE IZ ZED. DRŽAV

WASHINGTON, 24. aprila —
Danes se je zvedelo, da je So-
vjetska zveza poslala domov
\$4.490.910 od zlata v vrednosti
\$74.000.000, ki je bil naložen na
new-yorški federalno-rezervni
banki.

Uradni krogi so izjavili, da
jim je akcija sovjetske oblasti
popolna zagonetka.

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

Jugoslavija je zvišala svoj vojaški budžet

BEOGRAD, 24. aprila — Ju-
goslovanska vlada je danes na-
znanila, da je bila prisiljena, da
za 35,6 odstotkov zviša svoj vo-
jaški budžet za leto 1948 in si-
cer zaradi "resnične vojne" v
Grčiji.

Zastopnik ministra za držav-
no obrambo polk. gen. Ivan Goš-
njak je ob priliki debat v par-
lamentu izjavil, da bo celo z no-
vim zvišanjem budžeta Jugosla-
vija imela v odstotkih nižji bud-
žet za narodno obrambo kot pa
gajo imajo Anglija, Francija in
Zedinjene države.

"V Grčiji divja prava vojna,
v kateri se Zedinjene države in
Anglija odprto vmešavata v no-
tranje zadeve. To nas sili, da
podvzamemo potrebne mere, da
bi bili pripravljeni za vsak slu-
čaj," je rekel gen. Gošnjak.

AMERIŠKI PREDLOG PRO- PADEL NA KONFERENCI

BOGOTA, 24. aprila — Na Vse-
ameriški konferenci je Mehika
danes posvarila Zedinjene države,
naj ne poskušajo dobiti od
južno-ameriških držav posebne
ugodnosti, katere te države ne
želijo dati.

Opozorilo je prišlo v zvezi z
ameriškim predlogom, da južno-
ameriške države pristanejo na
odplačilo odškodnine za imetja,
ki so bila odvzeta tujim vlagateljem.

Večje število južno-ameriških
držav je bilo proti ameriškem
predlogu. Mehika in Venezuela
sta zavrgli ameriški predlog,
ker da ni v soglasju z njih usta-
vo.

BOLGARSKI PREMIER PRI EDVARDU BENEŠU

PRAGA, 24. aprila — Češko-
slovaški predsednik Edvard Be-
neš je danes v svojem letovišču
Sizimovo Usti sprejel bolgar-
skega premierja Georgija Dimi-
trova.

Beneš je izrazil svoje zado-
voljenje zaradi podpisovanja
20-letne pogodbe za medsebojno
pomoč, ki je bila včeraj podpisa-
na med Bolgarijo in Češkoslova-
sko.

Neko poročilo, da je Dimitrov
bil ranjen v avtomobilski nesre-
či, je bilo zanikano.

AMERIKA BO OHRANILA KORIDOR DO BERLINA

BERLIN, 24. aprila — Ameri-
ški vojaški guverner gen. Luci-
us D. Clay je danes izjavil, da
bo Amerika še nadalje uporab-
ljala zračni koridor med Berli-
nom in zapadnimi okupacijski-
mi zonami Nemčije.

Clay je svojo izjavo podal v
zvezi s poročili, da nameravajo
Rusi postaviti neke nadaljnje
restrikcije pri zračnem prome-
tu zapadnih zaveznikov z Berli-
nom.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 8.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAKŠNA JE TA VOJNA NEVARNOST?

Tudi mnogi najbolj vneti podpiratelji takozvane politike "trde pesti" napram Rusiji, ki pa se je že spremenila v politiko vojne historije, zagotavljajo, da ljudstva Sovjetske zveze ne želijo vojne. Tudi izražajo svoj dvom, da bi Sovjetska vlada želela začeti novo svetovno vojno.

V drugi svetovni vojni je bila Sovjetska zveza strahovito prizadeta. Poleg okrog 10 milijonov ljudi, ki jih je žrtvovala za zmago nad nacistično Nemčijo in njenim satelitom, je pretrpela tudi ogromno škodo na ekonomskem polju. Najbolj produktivni deli njene ekonomije so bili uničeni tako na deželi kot v velikih mestih.

Rusija in dežele vzhodne Evrope vlagajo ogromne napore pri delu obnove. Vodijo težko borbo ne samo, da popravijo škodo, ki jim je bila prizadeta na industrijskem in gospodarskem polju za časa vojne, ampak tudi, da na tem polju nadomestijo težke izgube, ki so jim bile prizadete zaradi njih reakcionarnih in protiljudskih režimov pred prvo, odnosno drugo svetovno vojno. Samo izvojevanje gospodarske samostojnosti jim poleg politične neodvisnosti od velikih sil zapada nudi jamstvo, da se bo postopoma izboljševal življenjski standard njih ljudstva.

Toda kljub dejstvu, da naš ameriški tisk od časa do časa prizna, da Sovjetska zveza ne želi vojne in da to vojno ne želijo niti dežele vzhodne Evrope, pa čitamo v istih časopisih poročila o vojnih merah, ki jih podvzema naša dežela pod pretvezo te "nevarnosti," ki nam baje preti s strani Rusije. Sedaj je na redu predloga za uvedbo obvezne vojaške vežbe in novačenja, katera predloga brezdvomno pomeni nadaljni korak v vojno.

Ako se te brezmislne vojne priprave ne ustavi, ako se bo podvezemalo čimdalje bolj in bolj drastične korake, ki bodo iz naše dežele ustvarili vojno kasarno, v kateri se bo ameriško mladino pripravljalo ne za konstruktivno življenje, ampak za novo vojno morijo, ni nobenega dvoma, da bo vojna postala res neizogibna. Toda to ne bo vojna, ki se jo bi vodilo za neke ideale demokracije, za "svobodo," za obrambo naše domovine, ampak z ozirom na dosedanje skušnje bo to najbolj brezmislna vojna proti socialnim reformam, ki spreminjajo družabni red na svetu.

Naša dežela se že nahaja v neuradni vojni v Grčiji. Tam pomaga, da se na oblasti ohrani proslulo monarhijo, ki je po krvnih zvezah povezana z isto monarhijo, proti kateri se je sama naša dežela nahajala v svoji zgodovini v težki in krvavi borbi. Kot nismo mi v Ameriki želeli angleške monarhije, tako brez dvoma niti ljudstvo Grčije ne želi monarhije, ki je v krvnih zvezah z angleško kraljevsko hišo. Toda simpatije naše zunanje politike se ne nahajajo na strani ljudstva, ampak na strani kralja Pavla in njegove monarho-fašistične vlade. Tako pod pretvezo "ruske agresije," ki je nihče ne more dokazati, mi vodimo neuradno vojno proti grškemu ljudstvu.

Tudi v Indoneziji, o kateri zadnje čase naš ameriški tisk tako malo poroča, se mi ne nahajamo na strani ljudstva, ki se bori za svojo nacionalno svobodo in želi strgati okove nizozemskega imperializma. Kakšna ironija! Sama naša dežela se je borila za svojo osvoboditev izpod kolonialnega suženjstva toda sedaj kljub svoji tradiciji, kljub svoji zgodovini, ki je navdušila mnoga ljudstva sveta, ne pomaga ljudstvom, ampak imperialistom, ki ljudstva zasuznjujejo. Vse to v imenu neuradne vojne proti Rusiji!

Mi ne verujemo v rusko agresijo in kot so večkrat naši veliki ameriški časopisi poročali, ne vidimo nobenih razlogov zakaj bi Rusija izzivala tretjo svetovno vojno. Verujemo pa, da so sovražniki Rusije in novih režimov v deželah vzhodne Evrope, ki v svojem brezumnem sovraštvu ne mislijo na nič drugega kakor na "sveto poslanstvo," da se izkorenini komunizem na svetu s silo, ognjem, bombami, tanki letali. . . Mi na primer verujemo, da sedanja vlada Federativnih ljudskih republik Jugoslavije ne želi vojne, ampak mir, ki bi jim omogočil gospodarsko obnovo, industrializacijo in elektrifikacijo prej tako zaostale dežele. Verujemo pa, da ljudje, ki so pred drugo svetovno vojno molzli in izkoriščali jugoslovanska ljudstva, ki se niso zanimali ne za prosvičenje in ne za dvig življenjskega standarda ljudstva, ampak le za svoje lastne mošnje in za svoje lastne pozicije, da bi ti ljudje želeli vojno, ki bi jih zopet spravila na oblast, ki bi jim vrnila pozicije, katere so izgubili.

Mi živimo v nevarnih in resnih časih, ko se pod pretvezo "vojnih priprav" našo deželo spreminja v arsenal svetovne reakcije — ne samo v propagandnem pomenu

NASELJENIŠKA IN NATURALIZACIJSKA VPRAŠANJA IN ODGOVORI

VPRAŠANJE: Kot veteran druge svetovne vojne nameram dobiti sem svojo zaročenko in sem čakal, da vidim, če bo kongres podaljšal zakon vojnih zaročenk, (zaročencev), kateri poteče to leto. V listih čitam, da je bil ta zakon podaljšan do 30. junija letos. Ali je to resnica? In ako je, tedaj nudi malo časa za ureditev vsega potrebne.

ODGOVOR: Nas veseli, da vam moremo povedati, da je bil omenjeni zakon za dobitve zaročenk ali zaročencev iz prekomorskih dežel podaljšan do 1. decembra 1948. Poročila v listih so bila zgrešena. In medtem, ko stari zakon velja le za one neveste, katerih dežele imajo že izčrpane naseljeniške kvote, je veljaven novi zakon za vse neveste, ne glede iz katere dežele prihajajo. Torej vse neveste naših veteranov (v slučaju veterank ženin ali zaročenci) morajo priti v to deželo kot običajne za dobo 90 dni in treba je zanje položiti bond. Ako v 90 dneh ne pride do poroke, tedaj se mora nevesta (ženin) vrniti. Gotovo tudi veste, da lahko dobiti semkaj svojo zaročenko le ako ste služili v naši vojni sili med 1. septembrom 1939 in 31. decembrom 1946.

VPRAŠANJE: Prišel sem v to deželo kot naseljenec 11. novembra, 1946. Poročen sem z ameriško državljanko. Kako kmalu smem zaprositi za ameriško državljanstvo?

ODGOVOR: Ako ste poročili vašo ženo na 13. januarja 1941 ali kasneje, lahko zaprosite za državljanstvo z izpričanjem 2-letnega stalnega bivanja v Zedinjeni državah, pod pogojem seveda, da ste živeli v zakonu s svojo ženo vsaj eno leto pred zaprositvijo za državljanstvo. Kot mož ameriške državljanke ne potrebujete prvega papirja.

VPRAŠANJE: Leta 1943 so nacisti prignali mojega prijatelja v Nemčijo na prisilno delo. Že od konca vojne si prizadevam, da bi ga dobil v to deželo, a mi je bilo vedno pojasnjeno, da ne more priti, ker ameriški konzuli v Nemčiji sprejmejo imigracijske prošnje samo od onih razseljenih oseb, ki so živeli v ameriški zoni okupacije od decembra 1945. Moj prijatelj pa je prišel tja koncem 1. 1946. Mi morete kaj pomagati v tej zadevi?

ODGOVOR: Nas veseli vas obvestiti, da nedavna sprememba v regulaciji vizumov omogoča zdaj vašemu prijatelju, da lahko vloži prošnjo za imigracijsko vizo v Nemčiji, če je smatran za razseljeno osebo. V tem slučaju je podaljšan določen čas bivanja v ameriški zoni od 22. dec. 1945 do 21. aprila, 1947. Ta sprememba je bila uvedena da se pomaga baš takim osebami ki je vaš prijatelj. Razumljivo je, da mora vaš prijatelj zadostiti tudi vsem drugim predpisom ameriških naseljeniških postav.

VPRAŠANJE: Prišla sem v Ameriko leta 1941 z mojim sinom, ki je bil tedaj star 11 let. V januarju, 1947 sem postala državljanka potom naturalizacije. Moj mož, ki je mogel priti za nama v to deželo šele lansko leto, naravno še ni državljan. Povejte mi, jeli moj sin postal državljani na podlagi mojega državljanstva?

ODGOVOR: Narodnostni zakon iz leta 1940 določa, da tu-

besede, ampak v popolnoma vojaškem — ko ne govorijo samo borci proti komunizmu o nekih lažljivih principih demokracije, svobode zapadne civilizacije in krščanstvu, ampak govorijo tudi topovi, bombe, puške in mitraljezi.

Usodopolna zmotna bi bilo predstavljati to borbo za ohranitev reakcionarnih režimov, proslulih monarhij, vojaških diktatur in preživelega sistema najgrobljave izkoriščanja ljudskih množic za borbo proti Rusiji. Kajti na ta način se našo deželo postavlja na čelo reakcije celega sveta v borbi proti interesom ljudskih množic.

jeroden otrok ne podeduje ameriškega državljanstva po svojih starših drugače kakor, če sta oba starša državljana preden doseže otrok starost 18 let, ter je bil otrok sam postaven pripuščen v to deželo pred to starostjo. Izjeme se napravijo samo v slučajih, kjer je eden od staršev že mrtev, ali ako so bili

Ameriško društvo v borbi proti raku

Priглаšenje slehernega Američana kakršnekolik narodnosti za sodelovanje v aprilski kampanji Ameriškega društva proti raku je priporočal te dni Elmer H. Bobst, glavni načelnik odbora za zbiranje prispevkov.

"Čas, talenti in prispevki tujerodnih Američanov so zaeno z energijo in darovi ostalih Američanov potrebni za uspeh naše križarske borbe proti raku," je dejal Mr. Bobst.

Izjavil je, da se višajo smrtni slučaji vsled raka med Američani vseh skupin ter da leži odgovornost borbe proti tej bolezni na vseh prebivalcih Amerike.

"Borba se bje na mnogih frontah — v bolnicah, v laboratorijih in klinikah ter preglednih centrih," je rekel Bobst. "Sredstva so potrebna, da se zajeti tok smrtonosne bolezni ter pospeši napredovanje dela za premaganje raka."

Bobst je obelodanil, da je "Društvo proti raku" tekmo zadnjih treh let podelilo 237 nakazil in šolnin ozir. štipendij, da

starši ločeni ozir. razporočeni. V takem slučaju podeduje otrok državljanstvo po preostalem roditelju, ali po onem, ki z njim živi. Vaš sin torej ni postal ameriški državljan zaeno z vami. In ker je očitno, da vaš mož ne bo postal državljani pred sinovim 18. letom, bo moral vsakakor iskati državljanstvo sam. Ako zaprosi za naturalizacijo pred 18. letom, mu ne bo treba vlagati kasnejše prošnje za prvi papir.

Common Council.

spodbudi raziskovanje vzrokov raka in leka proti njemu. Več milijonov dolarjev se je potrošilo za raziskovanja, za pouk ljudstva o potom kampanji, ki opozarjala prebivalstvo na nevarne znake raka in na posebne prilike zdravljenja za obolenje na raku.

"Znanstvene raziskave tvorijo najboljše in najjačje orožje, ki ga posedujemo v tej borbi," je dejal Bobst. "V dobrobiti vseh, je potrebno, da položimo v roke naših znanstvenikov ves material in priprave, ki se jih da nabaviti in omisliti."

Bobst je poročal, da se je tekom lanskega leta doseglo precej uspehov na polju raziskovanja in na podlagi tega ima več upanja za one, ki trpe za rakom.

"Premagali bomo raka, če bodo ameriški ljudje vseh narodnosti, vseh vrst ozadi nadaljevali z nudenjem podpore Ameriški društvu proti raku v sedanjih kampanji zbiranja prispevkov," je rekel Bobst.

American Cancer Society, Inc.

BALKAN NI VEČ SIMBOL ZAOSTALOSTI

Ugledni češki publicist in novinar Stanislav Budin je na svojem potovanju po balkanskih državah obiskal Beograd, od koder je poslal praškemu neodvisnemu tedniku "Kulturna politika" zelo zanimivo reportažo, ki je bila objavljena pod naslovom "To je bil Balkan". Ugotovitve češkega publicista bodo vsekakor zanimale slovensko javnost in zato objavljamo reportažo v prevodu:

"Kako se najlaže razgovorim v Beogradu", sem vprašal v vlaku srbskega profesorja matematike, ki se je vračal z obiska na Češkoslovaškem, "ruski, angleški ali pa morda nemški?"

"Češki" je odgovoril naš sopotnik z nasmehom.

Ta trditev je bila deloma prenapeta, toda z nekakim novim rusko-českim esperantom se človek s Srbi povsem lahko dogovori.

V Jugoslaviji človek lahko življenje direktno otipuje, življenje, ki bje z močnim tempom krvi. Jugoslavija preživlja graditeljsko vročico. Kaj to pomeni za zaostalo državo, katere zemljepisni položaj je bil v vseh jezikih sveta sinonim zaostalosti, lahko spoznamo šele tedaj, ko gledamo kako delajo gradbeni delavci v Beogradu, ko opazujemo ljudske množice na ulici, ali pa govorimo s posamezniki. Tu ni več razvalin — a še pred letom dni jih je bilo polno tako v sredi mesta kakor tudi na periferiji. Povsod rastejo nova poslopja. Sindikalna organizacija ima novo petnadstropno palačo, kjer dokončujejo streho, toda v pritličju že uradujejo. Zveza mladine ima novo šest-

nadstropno palačo, kjer vse mrinoli, kakor v panju. Toda ne grade samo stavb za urade, temveč tudi stanovanjska poslopja, novo gledališče, nove šole, vse je novo, novo.

In povsod v vsej Jugoslaviji se dela, dela. Zelo neradi vam govorim o številkah. Če vprašate po njih, vam odgovore: ob koncu petletke bomo imeli tega toliko. Odmev mogočne izgradnje se pa sliši tudi v samem Beogradu, ki ni samo glavno mesto, temveč tudi središče industrije. Grade se avtostrade, železnice, jeklarne, tekstilne tovarne in kaj vem še vse. In glavna tema razgovorov je: gradi se!

Gradi se pa tudi nov človek. To zopet lahko razumemo samo tedaj, če se zavedamo preteklosti te države. To je bil Balkan. Toda graditelji hočejo izpremeniti ta sinonim. Ze danes ni več Balkan beseda, ki bi pomenila zaostalost, revščino, krutost, imperialistične intrige. Po nekaj letih ne bo po vsem svetu o tem niti sledu. Res je, še so ulice jugoslovanskih mest polne slabolečenih ljudi, kmetov, ki prihajajo s podeželja, oblečeni v narodne kroje, hodijo po ulicah in z naivnimi očmi opazujejo vlemestni promet. Toda pod to kmečko obleko, za temi naivnimi očmi se že riše nov, junaški, samozavestni, civilizirani človek.

V Jugoslaviji se o revoluciji ne govori. Pri nas, kot je znano, se o njej mnogo govori. Toda če je sploh kakšna država v času vojne preživela revolucijo, potem je to bila predvsem Jugoslavija. To ogromno junaštvo, to nezasišano trpljenje, neizmerno preganjanje, strahovite žrtve (zavedate se jih tudi pri pogledu na visoko število invalidov) to vam šele obrazloži, kaj se v Jugoslaviji dogaja.

In če si to strašno in junaško vojno proicramo na ozadje zgodovine turškega vladanja, fevdalne samostojnosti, krvave diktature, socialnega in narodnostnega pritiska — in zopet

balkanske zaostalosti — potem se nam prikaže nova Jugoslavija v povsem drugačni sliki. Tudi torej "srečno in svobodno življenje" pomeni točno ono, kar so te besede pomenile povsod, preden so jih onečastili slavnostni govorniki, cinizem in laži. To pomeni, da si to življenje, srečo, svobodo, človeško dostojanstvo gradi vsak sam in ves narodni kolektiv skupno, in direktno ga čuti, vsak dan bolj. Fašizem — to ni bila v Jugoslaviji samo teorija in boj proti njemu, ni bilo samo poslušanje londonskega radia in strah pred gestapom. Fašizem — to je za vsakega Jugoslovana pomenilo lakoto, zaničevanje in poniževanje.

In na ta način se besede vračajo k svojemu prvotnemu smislu in pomenu. In pričena razumevati, da Titove fotografije na vsakem koraku niso izraz kulta voditelja, temveč ljubezni do človeka, ki je s svojo voljo in genialnimi zmčnostmi znal dvigniti prapor boja, znal voditi boj v trenutku, ko je bil videti že izgubljen in znal začeti izgradnjo po končani vojni tragediji. One so tukaj enostavno simbol najbolj poglobitnih doživetij vsakega človeka.

In ta narod kmetov, narod, katerega fizična in duševna lepota ter veliko junaštvo so ta-

ko dobro poznati tudi pri nas, ta narod ima danes končno svojo usodo v svojih rokah. Da pri tem koraka samozavestno naprej, ponosen na svoje delo, prepričan o svoji pravici — to je še nekako samo po sebi umljivo. Seveda se delajo tudi napake, seveda, da je prišlo tudi do dogodkov, ki bi ne ugajali političnim estetom — toda vse to ni važno. Važno je, da dela 180,000 mladincev in mladink v brigadah pri gradnji avtostrad, elektrarn in jeklarn, da se stotisoči kmetov, ki lahko prihajajo v svojih vaseh v zadržne domove, v ognjišča kulture, v šole, v pisarne. Važno je, da je v življenju teh ljudi zavzela beseda kultura pomembno mesto: v dveh letih se je namreč številno gledališč v državi podvojilo, potrojilo se je število kinematografov, pomnožilo število gledaliških in pevskih krožkov. Šole so prenapolnjene, neizmerna je žeja po znanju, povsod je polno mladih, energičnih zmčnih ljudi.

Jugoslavija preživlja velik zgodovinski prevrat, v katerem je izredno vulkanično silo izbruhnila ogromna energija ljudstva. Uničila je nemško okupacijo in danes z istim poletom gradi novo življenje.

In Balkan ni več simbol zaostalosti.

MATIJA GUBEC

Dolgo je že od takrat, ko je živel Matija Gubec. Več kot 350 let. Tisti čas so vladali pri nas nemški grofje in baroni. Oblastni ljudje so bili to.

Kmetje niso imeli svoje zemlje. Vsa je bila plemiška. Tudi kmetje sami so bili last plemičev. Grof jih je lahko prodal. Prodajal jih je drugemu grofu. Kmečki otroci niso mogli, niti smeli hoditi v šolo. Šola je bila le za plemiške otroke.

Kmetje so morali obdelovati grofovsko zemljo. Vendar tudi pridelek ni bil njihov. Morali so dajati grofu "desetino" — deseti del vsega pridelka. Toda grofje so zahtevali več. Jemali so kmetom ne samo deseti del, ampak polovico in še več pridelka. Poleg tega pa so morali hoditi kmetje na tlako. To se pravi, da so morali zastoj narediti vse, kar je hotel gospodar. Zgraditi so mu morali velike gradove, njih razvaline vidite še sedaj.

Težko in neznonsko je bilo življenje kmetov pod graščaki. Zato so se pričeli upirati. Zbrali so se in napadli grad, ki jih je tlačil. Včasih so grad razrušili in graščaka ubili. Take upore so imenovali "kmečke punte." Kmečkih puntov je bilo več. Največji je bil slovensko-hrvaški punt leta 1573, ki ga je vodil Matija Gubec.

Matija Gubec je bil hrvaški kmet. Bil je pravičen in pošten mož. Vsi ljudje so ga spoštovali in si ga izbrali za svojega vodjo v upor.

Uprlo se je veliko slovenskih in hrvaških kmetov. Toda niso imeli dobrega orožja. Oborožili so se s kosami, vilami, krampji in drugim orodjem. Le malokateri je imel sabljo, kopje ali celo puško. Za klobuk so si zatakali vejico zimzelena in petelinje pero — znak upora. Od vasi do vasi je šel glas, naj se ljudstvo dvigne v upor proti tlačiteljem. Razlegala se je puntarska pesem:

"Le vkup, le vkup uboga gmajna
he-ja, he-jo,
za staro pravdo, zdaj bo dražna,
he-ja, he-jo!
Zimzelen za klobuk;
punt naj reši nas tlačanskih muk!"

Pod Gubčevim vodstvom so kmetje nekaj časa zmagovali. Porušili so nekaj gradov, grofe pa pobili ali pregnali. Toda grofje so poklicali na pomoč plemiče iz drugih krajev. Z Madžarske je prišla grofovska vojska, ki je bila dobro oborožena in izvežbana.

Kmetje so se morali umakniti. Nekaj zato, ker so bili slabo oboroženi, največ pa zato, ker jih ni bilo dovolj, ker so bili sami slabo organizirani, premalo složni in enotni. Kmetom niso pomagali delovni ljudje iz trgov in mest, še celo mnogi kmetje niso šli v boj. Premagani so bili in graščaki so jih potem še bolj tlačili.

Matijo Gubca so grofje ujeli. Odpeljali so ga v Zagreb, 15. februarja 1573 so ga na Markov trg v Zagrebu mučili, ter ubili. Posadili so ga na železen, v ognju razžarjen stol, na glavo so mu dali žarečo železno krono in v roke razžarjeno železo. Potem pa so ga privezali za roke in noge na repe štirim konjem in konje pognali, da so ga raztrgali.

Lik in spomin junaka Matije Gubca je ostal med našim ljudstvom. Slovenski partizani so svojo četrto udarno brigado imenovali po njem "Brigado Matije Gubca."

Partizani so, kakor nekdaj kmetje, borili za svobodo in pravico. Tudi oni so bili v začetku slabo oboroženi. A dvignilo se je vse delovno ljudstvo, vsi delavci, kmetje in delovna inteligenca — vsi jugoslovanski narodi. Enotni so bili in zato so zmagali.

Danes, ko se spominjamo boja in smrti Matije Gubca, se že izpolnjujejo stoletne sanje naših ljudi: naše ljudstvo ne dela več za ohole gospodarje, ampak za se. Ljudstvo si bo izgradilo srečno domovino in lepše življenje.

"Mlada Koroska."

V petek 30. aprila zvečer ljudski šoh in družabna priredba za Franka J. Lauscha v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ki bo imel ob tej priliki enega svojih glavnih govornikov v kampanji za gubernersko nominacijo. Ne pozabite priti na ta važni shod!

Prispevajte za obrambni sklad naprednih slovenskih časopisov v Ameriki!

Vaše prispevke izročite tajnikom in članom lokalnih SANS-ovih podružnic ali pa pošljite blagajniku Narodnega odbora za svobodni tisk John Pollocku, 24465 Lakeland Blvd., Euclid 23, Ohio.

Knjigo Robert St. Johna "The Silent People Speak" dobite tudi v našem uredništvu.

LETALSKI PROMET V JUGOSLAVIJI

Pred kratkim so bili objavljene podatki o civilnem letalskem prometu v Jugoslaviji, ki so sila zanimivi in prikazujejo, kako se tudi letalski promet Jugoslavije je močno razvijal. Znano je, da je bil pred vojno civilni promet v Jugoslaviji šele v povojnih in zato precej skromen. Preko države je sicer vodilo več zračnih linij, na katerih pa so potniški avioni obratovali večinoma le v kratkih poletnih mesecih. Največ linij, s katerimi je bila Jugoslavija po zračnem prometu povezana s tujimi državami, so razen tega vzdrževala inozemski podjetja s svojimi lastnimi piloti in avioni, razen tega pa je vožnja z avionom veljala za razkošje, ki naj služi samo bogatim izbrancem; avion kot prometno sredstvo za široke ljudske množice sploh ni prihajal v poštev. V novi Jugoslaviji so se tudi na tem področju razmerje bistveno spremenile, dasi Jugoslavija nima še niti dovolj avijonov na razpolago niti dovolj strokovno usposobljenega osebja. Kljub številnim težavam se pristojna oblastva s vsemi silami trudijo, da bi čim bolj povečala potniški letalski promet, povežala z njim varnost in udobnost potovanja, ter omogočila potovanje z letali vsem delovnim ljudem in ne samo določenim izbrancem.

Resno prizadevanje jugoslovanskih oblasti je že lani imelo ugodne posledice, tako da je letalski promet že v drugem letu po vojni dosegel v primeru s predvojnimi velikim razmah. Lani leto so bila z rednimi programi, na katerih so dnevno obratovala velika potniška letala, povezana vsa glavna mesta republik Jugoslavije s sredstvi države Beogradom in tudi med seboj. Razen tega sta bila Zagreb in Beograd po rednih letalskih linijah povezana tudi z mestoma drugih evropskih držav, tako Prago, Dunajem, Parizom itd. Iz vseh krajev Jugoslavije je bilo torej možno potovati s potniškimi avioni v vse evropske kraje.

Seveda je bilo poskrbljeno za kar največjo varnost potnikov in blaga. Na vseh progah so obratovala najmodernejša dvomotorna letala, ki lahko sprejmejo poleg posadke tudi 21 potnikov in ki lahko letijo tudi z enim samim motorjem. Vožnja na najboljši piloti Jugoslavije, ki katerih so nekateri preleteli že nad milijon kilometrov, je nad vožnje je sorazmerno nizka, da se aviona poslužujejo za potovanje vsi delovni sloji. Tako stane n. pr. vožnja iz Ljubljane do Beograda skoraj prav nič kot spalni kupe brzovlaka. Ker pa traja potovanje z letalom iz Ljubljane do Beograda le dobri dve uri, z brzovlakom pa 10 ur, je potovanje z letalom zlasti za poslovne ljudi

sila ekonomično in koristno. Da se tega vsi zavedajo, kaže najlažje število potnikov. Samo na linijah, ki jih vzdržuje domače državno podjetje (JAT-jugoslovanski aero transport), je bilo lani več kot 33.000 potnikov, kar predstavlja že lepo število za mladi letalski promet. To število bo v letošnjem letu gotovo še naraslo, ker bo letos letalski promet Jugoslavije tak kot še ni bil nikoli. Za pomlad so pripravljena številna nova letala, ki bodo pričela obratovati na novih linijah po vsej državi. Tako bodo poleg že lani obstoječih otvorenih letos naslednje nove proge: Beograd — Split — Zagreb, Beograd — Reka —

V. Fedorov:

ZGODOVINA NAZIVOV CELIN

Evropa

Nekateri učenjaki so dolgo časa smatrali Evropo za zapadni polotok Azije, potem pa so jo združevali z Azijo v en kontinent—Evrazijo.

Toda oddvojenost Evrope od Azije so priznavali Grki že v daljni starodavnosti. Starogrški zgodovinar Herodot, ki je živel v petem stoletju pred našo dobo, si je že takrat zastavljal vprašanje o tem, kdo je prvi dal Evropi njeno ime.

Verjetno izhaja naziv "Evropa" iz besede "ereb," kar pomeni mrak, temo ali zapad, to je deželo, kjer zahaja sonce v nasprotju od Azije—dežele, kjer sonce vzhaja.

Afrika

Severni del Afrike so poznali že davno. Navzlic temu so ta del sveta popolnoma raziskali pozneje kot ostale.

Takoj za severno obalo Afrike leži puščava Sahara. Po rekah, izlivajočih se v morja, ki obdajajo obalo Afrike, je težko prodreti v notranjost celine zato, ker je v ustju teh rek mnogo slapov in brzic. Na mnogih krajih so bregovi rek zamočvirjeni in blizu pri morju se dvigajo gore. Udobnih pristanišč je na afriški obali prav malo.

Nepristopnost notranjih pokrajin celine je privedla do tega, da je znameniti grški zvezdoslovec in zemljepisec drugega stoletja naše dobe Klavdij Ptolemej smatral tropične dežele zaradi vročine, ki tam vlada, za neobljudene.

Mnogi učenjaki so ponovno skušali raziskovati celino Afrike, ki so v starem veku spočetka nazivali Libija.

Z novim imenom "Afrika" so to celino prvi začeli nazivati Rimljani. Ime so izvedli od plemena "Afri," ki je naseljevalo pokrajino nekdanje Kartagine. Na ta način je bila tedaj Afrika—dežela Afrov.

Pozneje so tako začeli imenovati ves severni del celine do mej Egipta, zatem pa vso celino.

Azija

Azija je po velikosti največja celina sveta.

Ze Homer je poznal mesta na zapadnem bregu Male Azije. Feniciani in Judje so že tisoč let pred začetkom naše dobe imeli trgovske zveze z deželami na Malabarski obali (južni del Hindustanskega polotoka).

Posebno mnogo poročil o Aziji pa so Evropejci dobili od pohodov Aleksandra Makedonskega.

Prvič najdemo ime "Azija" pri Homerju. Točen izvor besede "Azija" je neznana. Najbrž je sprejeto v nekdanjem času izvajanje besede "Azija" od asirskega "Asu," kar pomeni "vzhod"—dežele, kjer vzhaja sonce.

Avstralija

Starogrški učenjaki so mislili, da mora biti nekje na jugu

Dubrovnik, Zagreb — Reka, Beograd — Opatija, Ljubljana — Reka, Reka — Zadar — Split, s katerimi bo ustrezno zlasti številnim domačim in tujim turistom in obiskovalcem Dalmacije. Razen tega bodo letos uvedli še posebno novost — promet z aerotaksiji. Aerotaksiji bodo letos obratovali na vseh obstoječih progah in tudi tam, kjer sedaj sploh ni rednega letalskega prometa, na razpolago bodo potnikom v vseh večjih krajih, kjer so civilna letališča in to bo po potrebi ob vsakem času. Aerotaksiji bodo koristni zlasti v izredno nujnih primerih potovanja.

Tako se torej izpolnjuje zračni promet Jugoslavije, katere mu se obeta zlasti letos posebno velik razmah.

kopno, ki uravnava Azijo in Evropo. Nazivali so to neznano zemljo "južna dežela" (iz latinske "avstralis"—južni). Prvi je prišel v Avstralijo Holanec William Jansz. To je bilo leta 1606.

Holandski pomorščak Abel Tasman je v letih 1642-1643 obdajal Avstralijo v krogu, vendar ni vedel njene vzhodne obale. Vzhodno obalo Avstralije je, kakor znano, odkril dolgo časa zatem (19. aprila 1770) znameniti angleški pomorščak James Cook v letih 1728 do 1729. Tako sta Tasman in Cook popolnoma odkrila ta del sveta. Holanci so

ga nazvali Nova Holandija, Angličani pa Novi Južni Wales. Toda ko je v letih 1801-1803 Flinders preplul z ladjami preliv Bassa in s tem dokazal, da je novo odkriti del sveta otok, so ga učenjaki nazvali "Terra australis-incognita," kar pomeni — neznana južna dežela.

Od tega časa so na zemljevidih začeli pisati besedo "Avstralija."

Amerika

Dne 25. aprila 1507 leta je izšla v tisku zemljepisna knjiga, v kateri je bil podan opis Novega sveta, ki ga je odkril Kolumb. Knjigi je bil priložen prvi zemljevid Novega sveta. Tako zemljevid kakor opis sta bila sestavljena na osnovi pisma znamenitega pomorščaka Ameriga Vespuccia (v letih 1451-1512) njegovim tovarišem—pomorščakom v domovini.

Vespucci se je v letih 1490-1504 udeležil ekspedicije v Novi svet, v svojih pismih je podrobno opisal naravo Novega sveta, prebivalstvo in vse dogodke svoje plovbe. Risma Vespuccia so prva podala pravo predstavo o razsežnosti novega dela sveta. Pisma so prišla v Pariz, tam so jih prevedli v francoski jezik in enega od teh prevodov si je pridobil avtor te knjige.

V predgovoru h knjigi je napisal, da zaradi tega, ker so Evropa, Azija in Afrika "točno raziskane in je Amerigo Vespucci odkril četrti del sveta, ne vidim ničesar kar bi oviralo da bi ga nazvali "Ameriga," to je Amerigova dežela ali Amerika."

"Mlada Koroška."

Vesti iz Jugoslavije

Uspehi borbe proti nepismenosti v Makedoniji in Hrvatski

Nova Jugoslavija ustvarja tudi pogoje za uspešno pobijanje proti nepismenosti, za kar ni imela stara Jugoslavija nobenega smisla. Pustila je določene dele prebivalstva v stanju kakor ob koncu turškega vladstva. Te dni so bili sporočeni lepi uspehi, ki jih je rodilo delo proti nepismenosti v Ljudski republiki Makedoniji. Tečaji za nepismene so zajeli 77.076 ljudi, med katerimi je 17.918 Siptarjev in 9.392 Turkov, ki tvorijo skupini narodne manjšine na področju navedene Ljudske republike. Dosegli se je naučilo brati in pisati 15.342 Makedoncev, Siptarjev, Turkov in Vlahov. Nova Jugoslavija si je začrtala nalogo, popolnoma izstrčiti pojav nepismenosti, ki je užival posebno potuho in strpnost s strani bivših vladajočih režimov, ki so videli v dopuščanju nepismenosti olajševalno okolnost za nadaljevanje svoje- ga izkoriščevalskega režima.

Tudi v Ljudski republiki Hrvatski so bili izvedene akcije za likvidacijo nepismenosti. Tukaj je bil zasnovan načrt, da se odstotek nepismenih zniža v letošnjem letu od 6,8% na 3%. To bi pomenilo v praktičnem pogledu likvidirati nepismenost, ker bi ostali po načrtu nepismeni še samo ljudje, stari nad 50 let. Tečajev za nepismene se udeležuje v okviru tretje akcije 107.000 ljudi. Če bo pri vseh obiskovalcih dosežen pozitiven uspeh, potem je predvideni načrt izpolnjen, kar bo velikega pomena za nadaljnji kulturni in prosvetni razvoj LR Hrvatske, kjer bi potem ostalo še komaj 28.000 ljudi, ki jih lahko smatramo za sposobne, da bi se naučili brati in pisati.

Uspehi akcije za likvidacijo nepismenosti so vidni tudi na področju ostalih ljudskih republik. Dočim se je v bivši stari Jugoslaviji naučilo brati in pisati letno komaj okoli pol odstotka, je bila v novi Jugoslaviji v dveh letih odpravljena nepismenost v 29,9% primerih.

Letos bo zgrajenih 4000 zadržnih domov

Letos bo pozidanih v Jugoslaviji okoli 4000 zadržnih domov. Gradbene uprave po vseh ljudskih republikah so že pripravile celotno vrsto osnutkov, s skicami, ki kažejo posamezne tipe zadržnih domov. Osnutki predvidevajo glede na ozemeljske prilike najrazličnejše možnosti zidave zadržnih domov, ki bodo žarišča gospodarskega, kulturnega življenja na vasi, napredka kmetijske proizvodnje in duhu pomembnih pridobitev sodobne znanosti in tehnike. Nova Jugoslavija bo konec prve petletke med državami z najso- dobnejšimi načini kmečkega gospodarstva in mehaniziranega obdelovanja.

Siromašni deci vso skrb in ljubezen

Ljudska republika Srbija kaže prepričljive rezultate smotr- nega prizadevanja za polno zaščito ter zagotovitev bodočnosti one dece, ki je ostala brez staršev. Deca je nameščena v posebnih domovih, kjer uživa polno oskrbo. Takšnih domov je na področju LR Srbije nad 160, med temi jih je 131 takšnih, ki so namenjeni samo za predšolsko dečo, 22 pa za šolsko mladino. V osmih domovih je 777 gojencev, ki obiskujejo srednje šole. V vseh teh domovih ima polno oskrbo 2511 otrok. Razen tega obstajajo še posebni domovi za defektno dečo. Tudi obstaja še 35 domov z 2793 otroki za šolsko in predšolsko dečo na področju Avtonomne pokrajine Vojvodina ter trije domovi z 234 otroki na področju Avtonomne oblasti Kosovo — Metohija. (SANS—Chicago)

Društveni koledar

APRILA

23. aprila, petek. — Veteranski Blaškovič Post.—Ples v SND.
24. aprila, sobota. — Društvo Vodnikov venec 147 SNPJ.—Plesna veselica v SND.
25. aprila, nedelja. — Pevski zbor Jarja.—Koncert v SND.

25. aprila, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Planina" v Slov. nar. domu, Stanley Ave., Maple Heights, O.
25. aprila, nedelja. — Koncert Mlad. pev. zbora SDD na Waterloo Rd.
30. aprila, petek. — Ples društva "Waterloo Camp" št. 281 WOW v SDD, Waterloo Rd.

MAJA

1. maja, sobota. — Društvo Srca Marije.—Plesna veselica v SND.
2. maja, nedelja. — Koncert in opereto "Snubači" priredi pevski zbor "Slovan" v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.
2. maja, nedelja. — Ples društva "Waterloo Grove" št. 110 WC v SDD, Waterloo Rd.
7. maja, petek. — Društvo Cleveland 126 SNPJ. — Bowlers ples v SND.
8. maja, sobota. — Društvo Clev. Slovenci 14 SDZ.—Plesna veselica v SND.
9. maja, nedelja. — Slovenska Moška Zveza. — Proslava 10. letnice v SND.
9. maja, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Triglav" v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Po koncertu ples v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
9. maja, nedelja. — Ples podr. št. 41 SZZ v SDD, Waterloo Road
16. maja, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Slavulj" v SDD, Waterloo Rd.
14. maja, petek. — Golden Gophers Club.—Ples v SND.
15. maja, sobota. — Društvo Jutrzanja Zvezda 137 ABZ.—Ples v SND.

21. maja, petek. — V. F. W. Blaškovič Post 5275.—Ples v SND.
22. maja, sobota. — Društvo Napredni Slovenci 5 SDZ. — Plesna veselica v SND.
23. maja, nedelja. — Hrvatsko Vijet.—Koncert v SND.
23. maja, nedelja. — Ples društva "Betsy Ross" št. 186 ABZ v SDD, Waterloo Rd.
28. maja, petek. — Club "33"—Ples v SND.
29. maja, sobota. — Društvo Sv. Katarina 29 ZSZ. — Plesna veselica v SND.

JUNJA

5. junija, sobota. — 23rd Ward Democratic Club. — Ples v SND.
6. junija, nedelja. — Piknik društva Soča št. 26 SDZ na vrtu Doma zapadnih Slovencev, na 6818 Denison Ave.
12. junija, sobota. — Društvo Slovencev 1 SDZ.—Plesna veselica v SND.
27. junija, nedelja. — Piknik društva Vipavski raj št. 312 SNPJ na farmi SNPJ.

27. junija, nedelja. — Piknik društva Velebit št. 544 SNPJ na prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

JULIJA

11. julija, nedelja. — Piknik društva "Naprej" št. 5 SNPJ na farmi SNPJ v Chardon, O.
11. julija, nedelja. — Piknik dram. društva Naša zvezda na George Krainičevi farmi, Willoughby, O.

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO
1016 E. 76th St.

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:

JOHN STEBLAJ
775 East 236 St.
REDwood 4457

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO
11101 Revere Ave.
Diamond 8029

SEPTEMBRA

5. septembra, nedelja. — Ples krožka št. 7 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.
12. septembra, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Slavulj" v SDD, Waterloo Rd.
19. sept., nedelja. — Ples društva "Strivers" HBZ v SDD, Waterloo Rd.
26. sept., nedelja. — Ples društva "Betsy Ross" št. 186 ABZ v SDD, Waterloo Rd.

OKTOBRA

3. oktobra, nedelja. — Igra dram. društva Naša zvezda v SDD na Recher Ave.
3. oktobra, nedelja. — Ples društva "Washington" št. 32 ZSZ v SDD, Waterloo Rd.
10. oktobra, nedelja. — Ples društva "Združene Slovenke" št. 23 SDZ v SDD, Waterloo Road
17. oktobra, nedelja. — Igra dram. društva "Anton Verovšek" v SDD, Waterloo Rd.
24. oktobra, nedelja. — Ples društva "Waterloo Grove" št. 110 WC v SDD, Waterloo Rd.
31. oktobra, nedelja. — Prireditelj krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.

NOVEMBRA

7. novembra, nedelja. — Ples društva Strugglers" št. 614 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.

14. nov., nedelja. — Prireditelj Slov. zadržne zveze v SDD, Waterloo Rd.
21. nov. nedelja. — Koncert pevskega zbora "Jadran" v SDD, Waterloo Rd.
28. nov. nedelja. — Prireditelj podr. št. 48 SANSa v SDD, Waterloo Rd.

DECEMBRA

5. decembra, nedelja. — Ples društva "Združeni bratje" št. 26 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.
12. decembra, nedelja. — Prireditelj Mlad. pev. zbora SDD na Waterloo Rd.
19. decembra, nedelja. — Ples društva "Waterloo Camp" št. 281 WOW v SDD, Waterloo Road
25. decembra, sobota. — Ples Soc. kluba št. 49 JSZ v SDD, Waterloo Rd.
31. decembra, petek. — Silvestrov večer pevskega zbora "Jadran" v SDD, Waterloo Rd.

V petek 30. aprila zvečer ljudski shod in družabna priredba za Franka J. Lauschaeta v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ki bo imel ob tej priliki enega svojih glavnih govornikov v kampanji za governersko nominacijo. Ne pozabite priti na ta važni shod!

DRUGA IZDAJA

ENGLISH-SLOVENE DICTIONARY

(Angleško-slovenski besednjak)

Naročite pri:

ENAKOPRAVNOSTI

6231 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
CENA \$5.00

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENdicott 0718

CLEVELAND

JE SLOVENSKA METROPOLA V AMERIKI!

V Clevelandu so naseljeni Slovenci, oziroma Jugoslovani iz vseh delov Slovenije in sploh Jugoslavije. V Clevelandu izhaja slovenski list

ENAKOPRAVNOST

ki prinaša dnevno zanimive novice iz vseh delov sveta.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

Uncle Sam Says



America's security begins right in your home. Make your future secure and you are helping make your country's future secure, too. That's why the Security Loan means to you. Your part in this bond drive is to sign up for automatic bond purchases through the Payroll Savings Plan where you work, or the Bond Buy Plan at your bank if you are self-employed. U. S. Savings Bonds are truly security bonds. They require the allotment of only a little spare cash each week, and will return a whopping big nestegg in 30 years. For example: as little as \$15 invested regularly every week will bring you \$2163.45 by 1958. AMERICA'S SECURITY IS YOUR SECURITY!

U. S. Treasury Department

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Dober dan, očka, — je Grigorij odgovoril na pozdrav, vstal s klopi, se prestopil za korak in se ustavil sredi izbe.

Pantelej Prokofjevič je dal Grigoriju premrlo roko, sedel na ob klopi, zapognil kos kožuha in se s pogledom izogibal Aksinje, stoječe ob zibelki.

— Pripravljaj se za vojaščino?

— Zakaj pa ne?

Pantelej Prokofjevič je umolnil in preiskujoče in dolgo ogledoval Grigorija.

— Sleci se, očka, gotovo si se premrazil?

— Eh. Že gre.

— Samovar pripravim.

— Hvala lepa. — Z nohtom je spraskal s kožuha star blaten madež in dejal: — Tamle sem ti pripeljal opremo: dva plašča, sedlo, hlače. Pojdi ponje ... Vse je tam.

Grigorij je stopil ven razoglav in vzel s sani dve vreči.

Kdaj se moraš javiti? — se je pozanimal Pantelej Prokofjevič in vstal.

— Na drugi božični dan. Očka, kaj že greš?

— Pohitel bom, da bom prej doma.

Poslovil se je od Grigorija, se spet s pogledom izognil Aksinji in stopil k durim. Ko je že prišel za kljuko, je ošinil z očmi zibelko in dejal:

— Mati je naročila svoje pozdrave, noge jo bole. — Umolnil je in dejal trudoma, kakor bi kaj težkega vzdigoval: — Prišel bom in te pospremil v Manjkovo. Kar pripravi se.

Odšel je in skril roke v debele pletene rokavice. Aksinja je molčala, blede od prizadejane ga ji ponižanja. Grigorij je hodil sem ter tja, po strani pogledoval nanjo in stopal zmeraj na isto škripajočo podlago.

Prvi božični dan je Grigorij odpeljal Listnickega v Vešenko. Gospod je bil pri maši, pozajtrkoval pri svoji sorodnici, posestnici, in velel zapreči.

Grigorij se ni utegnil pojesti mastne zelenjavne juhe s svinjino, a je le vstal in odšel v konjak. Lahke sanke za v mesto je zmeraj vozil belolisasti orlovski dirkač Šibaj.

Grigorij ga je, držeč za povodec, pripeljal iz konjušnice in ga naglo zapregel.

Veter je dvigal znati, zbadajoči sneg, po dvorišču je vil kača srebričast potoček. Po drevju za ograjo je bilo rahlo, čipkasto ivje. Veter ga je otrsela, da je padalo, se razsypalo in odsevalo v soncu v mavričnih, pravilno bogatih pramenih barv. Na hišni strehi so kavke premrlo ščeketale okrog čada-

stega dimnika, iz katerega je posevno neslo dim. Vzletele so, ko jih je preplašilo škripanje korakov, zakrožile nad hišo s sivkastimi perutnicami in odletele proti zahodu, k cerkvi, kot različne sinjkaste pege na višnjekastem jutranjem nebu.

— Reci, da je pripravljeno! — je zavpil Grigorij domači služkinji, ki je pritekla na prag.

Prišel je gospod, skriva je brke v ovratnik kunjega kožuha. Grigorij mu je pokrtil noge in ga pregnil z volčjo odejo, obišto z žametom.

— Malo ga ugrej. — Gospod je z očmi pokazal na dirkača.

Grigorij se je nagnil s kozla, držeč v stegnjenih rokah tresoč se, napete vajeti, in pazljivo pogledoval po raztrganih tleh, ker se je domislil, kako ga je gospod privikal za neroden sunek udaril po zatilju s krepko, fantovsko močjo. Zdirjala sta proti mostu in šele, ko sta bila na Donu, je Grigorij popustil vajeti in si z rokavico otrl vetra ožgana lica.

V Jagodnje sta pridirjala v dveh urah. Gospod je vso pot molčal, poredkoma potrkal s skrčenim prstom Grigorija po hrbtu: "Ustavi-i!", se s hrbtom obrnil proti vetru in si zvil cigareto.

Ko sta se že spuščala po klanecu na posestvo, je vprašal:

— Pojdes jutri rano?

Grigorij se je obrnil po strani in trudoma odprl prezeble ustnice.

— Lano, — se mu je zareklo namesto "rano". Od mraza otrdeli jezik je bil kakor nabrekli; prilepil se je za podkev zobovja in nerazločno oblikoval besede.

— Si dobil ves denar?

— Vse v redu.

— Za ženo, se ne boj, živila bo. Služi častno! Tvoj ded je bil v mladih letih kozak. Glej, da se boš tudi ti, — gospodov glas je ohripel (Listnickeji je skril obraz pred vetrom v ovratnik), — glej, da se boš tudi ti vedel vredno svojega deda in očeta. Ali ni ravno tvoj oče dobil ob carskem pregledu leta tisoč osem sto tri in osem desetega prvo nagrado na konjskih dirkah?

— Tako je: oče.

— Nu, vidiš toraj, — je strogo, kakor preteče končal gospod in povsem zakopal obraz v kožuho.

Grigorij je izročil dirkača v roke dedu Saški in odšel v posevsko hišo.

— Tvoj oče je prišel! — je zavpil za njim ta in vrgel odejo na dirkača.

Pantelej Prokofjevič je sedel za mizo in pospravljaj hladetino. "Ima ga", je ugotovil Gri-

gorij, ko je s pogledom ošinil očetov omečani obraz.

— Si prišel, dečko?

— Ves premražen mu je odgovoril Grigorij in si mel roke in rekel Aksinji: — Snemi mi kučmo, roke imam vse otrple.

— Preprihalo te je, ko si imel veter v čelo, — je godrnjal oče in med jedjo migal z ušesi in brado.

To pot je bil neznansko ljubeznivejši; Aksinji je kratko, kot gospodar velel:

— Odreži mi kos kruha, ne bodi stiskava.

Vstal je od mize, se odpravil proti vratom kadit in kakor po nevedoma dvakrat zagugal zibel; potem je vtaknil brado med zastorške in se pozanimal:

— Kozak?

— Punčka, — se je namesto Grigorija oglasila Aksinja in, ko je ujela nezadovoljnost na starčevem obrazu, ki se je skrivala v bradi, je urno pristavila:

— Tako je že lepa, cel Griša.

Pantelej Prokofjevič si je natančno ogledal črno glavičo, vidno izpod kupa cunj, in ne brez ponosa ugotovil:

— Naša krol ... Ahm ... Nu, si videl! ...

— Kako si pa prišel, očka? — je vprašal Grigorij.

— Sparoma, s kobilico in s Petrovim.

— Prišel bi z enim samim, pa bi mojega pripregla.

— Počemu neki, naj gre prazen. A je dober konj.

— Si ga videl?

— Mimogrede sem se ozrl po njem.

Govorila sta o raznih nevažnih stvareh, pri tem pa je trpila oba ena sama. Aksinja se ni vtikala v pomenek, sedela je na postelji kakor polita z vodo. Kot kamen trde prsi so ji skoraj razganjale jopico. Po porodu se je vidno zredila in dobila drug prepričljivo srečen izraz. Spat so odšli pozno. Aksinja se je oklenila Grigorija in mu omočila srajco s slanini solzami in mlekom, ki ji je curelo iz neizsesanih prsi.

— Umrla bom od žalosti ...

Kako bom neki mogla živeti sama?

— Ne boj se, — ji je tudi šepetaje odgovarjal Grigorij.

VAS MUČI

REVMATIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.

Vprašajte nas.

Mandel Drug

slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd.

U R A D

primeren za zdravnika ali odvetnika je na razpolago v SLOV. DEL DOMU v Collinwoodu. Pokličite

Mr. Petrovich

KE 2641

Obdržite ...

ALBERT S.

PORTER

OKRAJNEGA INŽENIRJA

IZKUŠEN - ZMOŽEN - ENERGIČEN

VETERAN 2. SVETOVNE VOJNE

Demokratski tikei

POŠILJKE
za Jugoslavijo

DOBROVOLJNI ODBOR bo od zdaj naprej stalno prejemal naročila za moko in pakete ter ista odpremljal v Jugoslavijo z ameriški in jugoslovanskimi ladjami.

Preko nas lahko pošljete:

MOKO Za ceno 13 DOLARJEV vreče bele moke (100 funtov) prve kvalitete.

STANDARD PAKETE

PAKET "A" — 108 funtov čiste teže za — \$38.—

PAKET "B" — 67 funtov čiste teže za — \$25.—

V ceni teh paketov kakor v ceni moke so vključeni vsi stroški dostave do prejemnikovega naslova kjerkoli v Jugoslaviji, kot tudi zavarovanje. V slučaju, da prejemnik ne bi dobil paketa ali moke, vam povrnemo denar ali pa pošljemo drugo pošiljko brezplačno.

PRIVATNI PAKETI Pakete, katere sami spakirate pošljite na nas, a mi jih odpremo v Jugoslavijo. Za podrobnejše informacije glede odpošiljanja paketov pišite po tozadavne listine.

"DOBROVOLJNI ODBOR"

245 West 18th Street

New York, 11. N. Y.

Watkins 4-9016

VAŽNO: Čeke in Money Orders napišite na ime "Dobrovoljni odbor."

— Noči so dolge ... otrok ne spi ... Izjokala se bom po tebi ... Le pomisli, Griša — štiri leta!

— Svoje dni so služili po pet in dvajset let, pravijo.

— Kaj mi mar prej ...

— Nu, nehaž že!

— Prekleta ta tvoja služba, ki naju bo ločila!

— Prišel bom na dopust.

— Na dopust, — je kot odmev zastokala Aksinja, zahlipala in zasmrkala v srajco, — preden boš prišel — bo dosti vode poteklo po Donu ...

— Ne cvili ... Kakor jesenski dež si: ne neha in ne neha.

— Ko bi bil ti v moji koži!

Proti jutru je Grigorij zaspal. Aksinja je podrojila dete, se nagnila na komolec, se negibno zagledala v nejasne, temne poteze Grigorijevega obraza in se poslavljal. Domislila se je tiste noči, ko ga je v svoji izbici nagovarjala, naj odide na Kuban; takrat je bil ravno tak mesec, da se je dvorišče svetilo skoz okno, potopljeno v srebrno morje mesečine.

Tako je bilo vse, samo Grigorij je bil in ni bil isti. Za njim je ležala dolga pot, ki so jo utrlili dnevi ...

Grigorij se je zasukal na bok in razločno dejal:

— V vasi Oljškanskoje ... — in umolnil.

Aksinja je poskušala zaspati, toda misli so ji podile spanje kakor veter pest sena. Do jutra je premelevala te brezvezne besede in jih poskušala razložiti ... Pantelej Prokofjevič se je predramil, brž ko se je pokazal dan na zamrzlih oknih.

— Grigorij, vstani, dani se!

Aksinja je poklekla in si oble-

kla krilo; vzdihovaje je dolgo iskala vžgalice.

Ko so pozajtrkovali in se pripravili, se je zdanilo. Jutranja svetloba se je prelivala na sinje. Nazobčana ograja se je razločno odražala kakor zarezana v sneg, streha konjušnice pa je črnela in prikrivala rahlo sivkasto meglico na nebu.

Pantelej Prokofjevič je odšel napreget. Grigorij se je iztrgal Aksinji, ki ga je obupano polajubljala, in se šel posloviti od deda Saška in od drugih.

Aksinja je zavila otroka in odšla z njim.

Grigorij se je z ustnicami dotaknil vlažnega dekljčjega čela in stopil h konju.

— Sedi na sani! je zavpil oče in se dotaknil konja.

— Ne, jahal bom.

Grigorij je s premišljeno počasnostjo pritegnil podprego,

DELO DOBI

krojač v čistilni oblek (dry cleaning). Mora biti vsaj delno zmožen tega dela. Dobra plača.

Zglašite se na

15210 SARANAC RD.

ali pokličite GL 4746

SLOVENE RECORDS

10-inch records 79c COD, plus postage

C-1201 Be happy, polka

Bye-bye-baby, polka

C-1214 My honey is wandering in Tyrol; St. Clair polka

C-1220 Too fat polka; Jolly polka

F. Yankovic and his orch

C-1192 Alpine waltz

Lamplighter's polka

C-1211 Village tavern polka

Lumberjack — polka

C-1215 Marianna polka

Hit and miss polka

F. Zajc and his Polkateers

T-103 Silk Umbrella polka

Linden Tree — waltz

T-106 Tivoli Park Polka

Village Square Polka

Red Wine — Polka

Edelweiss waltz

Ernest Benedict Quartet

R-574 Na Marjanec, Polka

Clarica (Clara) Polka

R-575 Clevelandski Valček

Malo Nocek, Polka

J. Perush and his Tav. Band

Write for free list of all new SLO-

VENE records, the largest selection

in US, by the best Slovene artists, to:

PALANDECH'S

536 S. Clark Street, Chicago 5, Ill.

sedel na konja in uredil vajeti. Aksinja se mu je s prsti dotaknila noge in naglo ponavljala:

— Griša, počakaj ... Nekaj sem ti mislila reči ... In se je mrgodila, se medla in tresla, da bi se domislila.

— Nu, na svidenje! Pazi na otroka ... grem, le pogledj, kje je že očka ...

— Počakaj, dušica! ...

Aksinja je z levico grabila mrzlo streme, z desnico prižemala otroka, zavitega v plašč in nenasiitljivo gledala. Iz široko odprtih, neutripajočih oči so ji li-

le solze, ki si jih ni mogla obri-

sati.

Na prag je stopil Venjamin.

— Grigorij, gospod kliče.

Veteran mora
prodati

dobrodošlo mesenico in groceijo z C-2 licenco za pivo in vino. Popolnoma nova oprema, pohištvo, sveža zaloga in vse zelo čisto; dolgotrajni "lease." Na razpolago je stanovanje: okrog \$100 do \$200 tedenskega prometa. Po zmerni ceni.

Pokličite

Paul — GL 9545

ŽENSKA ALI DEKLE

dobi delo pri družini 3 oseb. Mora znati ravnati z otrokom, stari šest mesecev. Ima lastno sobo in dobro plačo. Želi se, da bi ostala tri večere na teden, drugače gre lahko domov, če želi. Za prati je samo otrokovo opravo, ne plenice. Pokličite Mrs. Henry Rose FA 9110.

SLOVENKA

zaposlena, mirnega značaja, bi rada dobila spalno sobo s kuhinjo, če mogoče, v okolici Grovewood Ave. in E. 185 St. Naslov se naj pusti v uradu "Enakopravnosti."

PRODA SE

trgovino z žensko opravo in oblekami; nahaja se na prometnem kraju. Sedanji lastnik jo tu vodi že 12 let, ter želi prodati radi odhoda iz mesta. Poličite za podrobnosti

IV 0642 ali IV 3136

Mladenič-visokošolec,

ki ima vozniško licenco, dobi delo po šoli in ob večerih. Zglašite se v

Heights Pharmacy

1807 LEE RD. FA 9110

Grigorij je zaklel, zamahnil z bičem in oddirjal z dvorišča. Aksinja je stekla za njim, se vdirla v kupe snega, ki so nametani po dvorišču, in nerodno ruvala noge, obute v škornje. (Dalje prihodnjé)

V petek 30. aprila zvečer ljudski shod in družabna priredba za Franka J. Lauscheta v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ki bo imel ob tej priliki enega svojih glavnih govorov v kampanji za governersko nominacijo. Ne pozabite priti na ta važni shod!

Naročajte, širite in štajte "Enakopravnost!"

Heavy Metal Layout
Man

Experienced; 1/16 to 3/4 inch stock. Develops and fabricates parts layout-form-drill-motch assembly. Podnevni in nočni shift.

40 ur tedensko.

OLIVER CORPORATION

19300 EUCLID AVE.

NOVA
TRIANGLE AUTO PARTS

trgovina v vaši sredi

NA. E. 79th ST. in

EUCLID AVE.

Dovolj prostega parkiranja za odjemalce

★ Imamo vsakovrstne dela za avie vseh izdelkov

★ Precision rebuilt motorji

TRIANGLE AUTO PARTS

DVE PRIROČNI TRGOVINI

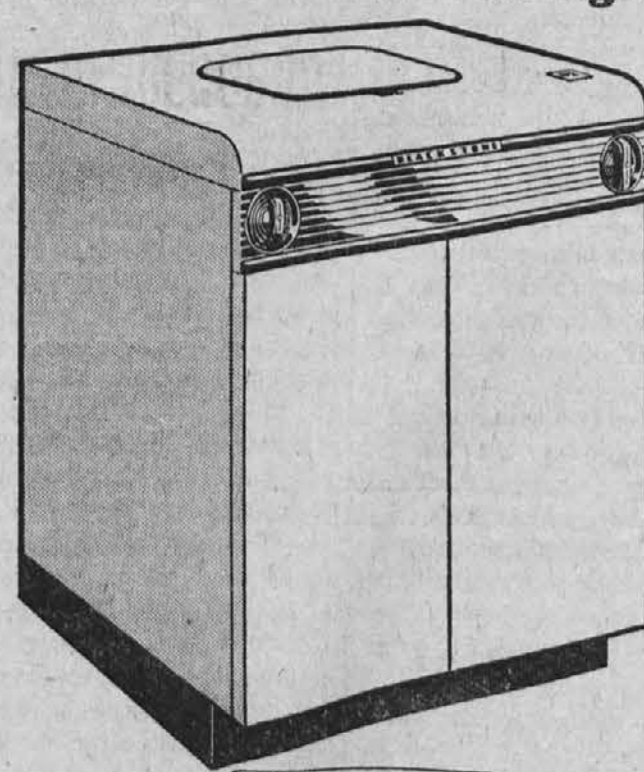
9215 Buckeye

RA 0644

E. 79th Street in Euclid

RA 0086

Odprto vsaki dan od 8. zj. do 7. zv., ob nedeljah od 8.30 do 12.30

See the rest...
then buy the BestAN Automatic WASHER WITH THE
PROVEN Agitator ACTION

BLACKSTONE
PRODUCT OF
AMERICA'S OLDEST WASHER MANUFACTURER

Blackstone, America's oldest washing machine manufacturer, offers you an automatic washer which makes washday a thing of the past. Efficient agitator action assures cleansing of even the dirtiest garments ... then, thorough rinsing in clean, scum-free water and ... finally, high-speed drying which leaves the wash so dry you can't wring a drop of water from them. All this is done automatically. And, no matter where you live, you can readily install a Blackstone, upstairs or down, without floor bolts or special foundations of any kind. The Blackstone is vibrationless.